

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Bambal de San Juan, 40

Precios de suscripción

Tarragona trimestre... Ptas. 1'50
Fuera id. 1'50
Extranjero id. 2'00
Número suelto... 0'10

Page anticipado

La Voz del Pueblo

Organo oficial del partido republicano radical de la provincia de Tarragona

EN PRO DE LA CLASE MEDIA

Los descuentos a los empleados

Ha presentado Lerroux, en unión de otros diputados, la proposición de ley pidiendo sean suprimidos los descuentos, mientras duren las actuales circunstancias, que como derivación económica de la guerra venimos soportando.

La proposición ha sido favorablemente acogida y no encontrará la oposición de ninguna minoría; pero sin embargo hay que aprestarse a defenderla.

Hace tiempo, en libros, artículos y hasta con rudimentos de organización, hemos venido pensando en el problema pavoroso de la clase media, que aplastada entre las justas reivindicaciones de los proletarios, no se atrevió a unirse a éstos por horror y prefirió mendigar de los poderosos, olvidando que ella es y debe ser el nervio de la nación.

El «proletariado» de levita es ya un tópico vulgarísimo; el hambre con toga y muceta es, por desgracia, una cruel realidad, y las legiones de misérrimos empleados viven en las covachuelas, sin espíritu corporativo, como si el baldique fuese la más férrea e irrompible de las cadenas.

Nadie ha querido parar mientes en estos fabulosos descuentos del 12, del 14, del 18 y del 20 por 100 con que el Estado provee a su despena; son verdaderos impuestos sobre el hambre nacional; no hay además ocultación posible, y en relación, cualquier mínimo empleado de 1.000 pesetas paga más contribución que un rico casero, y el empleado de 3.000 (tipo medio) contribuye con tanto como la más rica y extensa de las dehesas extremeñas.

Además el casero sube el alquiler, el industrial valora en más sus productos y el comerciante sutaliza su oficio de intermediario; el empleado ve crecer la ola del hambre, sin poder nada contra ella.

Por esto la proposición de ley viene a curar un mal y plantear por vez primera ante la Cámara popular el problema de las clases medias, y querámonoslo o no es como un atisbo del sentido corporativo y orgánico, que hay que inculcar en ellas, para que dejen de ser montón amorfo y se conviertan en algo vivo.

Sin duda los empleados se unirán para fortalecer la proposición de ley; pero no acaba aquí su misión, no tienen derecho a esperar, según se ha

dicho, con la manía latina, a esperar todo del Estado.

Quizá sea esta ocasión para ir preparando su futura y obligada actuación en los próximos días de crisis de nuestra política—política en amplio y noble sentido.

En España no se había aún señalado en el sentido sindicalista, de sindicación, en sentido moderno de los dependientes del Estado: no podemos hurtar el cuerpo a ese problema, porque es posible que en lo futuro y frente a un individualismo, derrotado definitivamente y sin valoración política ni social, afirmemos, no un socialismo utópico, sino una transición corporativa, que en España y por la fuerza regional, será el «federalismo económico» para todo el país, para el Estado, para la descentralización per servicios, para todos la vida corporativa, y los empleados del Estado no podrán sustraerse, irán directos en esta corriente.

Y esta significación, aparte de la ventaja directa, tiene la proposición que ha presentado Lerroux, haciéndose de golpe el paladín de la clase media, sin abandonar por esto el sentido proletario, que fué el fermento y la nota audaz de su partido

ANTONIO JAEN.

El arzobispo y el ministro

La respuesta que merece don Antolín

La revisión del Concordato, finalidad que perseguimos en nuestros escritos, acaba de evidenciarse por el ministro de Gracia y Justicia que entró en costumbres propias de nuestro tiempo, pero en España nuevas, ha publicado un artículo en El Liberal respuesta a otro que en el mismo diario estampó recientemente el arzobispo de Tarragona señor Peláez.

Este prelado belicoso, digno sucesor de los que en la edad medioeval ostentaban la cruz sobre la cota de malla, desde la tribuna del Senado y desde las trincheras periodísticas, esgrime voz y pluma en defensa del clero parroquial para mejorar las retribuciones que por el Concordato le fueron asignadas y que hoy son insuficientes, según el arzobispo, para las atenciones de su vida.

El señor Peláez entiende que el Estado español quedó obligado a aumentar estas dotaciones al firmar el pacto con Roma en 1851 y el ministro opina que no contrajo tal compromiso.

Y pregunta: «¿Con qué justicia se le puede decir al Estado; tienes la obligación de reparar el daño que el correr del tiempo ha inferido a los infelices curas rurales; pero no tienes el menor derecho para

tomar en cuenta la mayor prosperidad que ese mismo correr del tiempo ha traído para los curas urbanos?»

Con ninguna justicia; si el alto clero, si el clero rico, hubiera querido, la situación del propietario eclesiástico, estaría resuelta satisfactoriamente.

Con menos egoísmo, la equidad al abrirse paso, hubiera orillado la cuestión.

La falta de sentimiento cristiano, de los de arriba mantiene la triste situación de los de abajo.

El Gobierno no puede atender otra demanda en este sentido que la de prestarse a una nueva distribución de sueldos propuesta por el episcopado que a expensas de los haberes excesivos de que disfruta el clero privilegiado, se hicieran en beneficio del clero desatendido.

El Tesoro español no puede, ni debe dar un céntimo más para un menester que constituye un gravamen insostenible.

Si el ministro, no hablara en esta ocasión, con miedo, como fiel consejero de la Corona, su respuesta sería más gallarda.

Hubiera dicho: «El escrito de V. S. I. en El Liberal es subversivo, es penable y por de pronto lleva aparejado la suspensión del cargo y de los emolumentos. Oficialmente no tiene otra respuesta que la de entregarlo a la resolución de los tribunales.»

No puede un funcionario del Estado invitar a la rebelión en la forma que V. S. I. lo hace.

Y en el orden particular, de no haberse atrevido en el oficial, pudiera haberle contestado:

«La cuestión que acabáis de plantear nos recuerda una vez más la necesidad de revisar el Concordato incumplido por vosotros en cuanto beneficia los intereses del país, pues ni la extinción de las órdenes monásticas subsiste, ni la reducción de mitras se ha llevado a cabo, ni otros preceptos convenidos se hallan en vigor.»

El clero oficial le cuesta a España 35 millones de pesetas; las subvenciones a las órdenes religiosas alcanzan a 31.093,000; en culto particular pagamos los españoles 33.900,000 y en rentas perpétuas 36.000,000. Todo ello alcanza la suma 136.918,000 pesetas.

¿Y aún pedis más?

Sabed que todo el presupuesto de Instrucción pública sólo asciende a 71.445,954 pesetas.

Y comparad.

Hablemos nosotros.

La Hacienda pública no puede admitir presupuestos de favor para determinada clase.

El de culto y clero lo es. Precisa reformarlo y esto sólo puede hacerse con la revisión del Concordato impuesta por la necesidad.

Faltan en España millares de escuelas primarias oficiales e interin no existan la enseñanza obligatoria será irrealizable.

Falta en España protección a la agricultura y a la industria; precisa poner en actividad la riqueza del suelo y del subsuelo, y en una palabra, es de necesidad mantener, crear y fomentar cuanto produce aumento de patrimonio nacional para que el bienestar público sea un hecho.

Los españoles creyentes tienen demasiados abogados celestes; hay que reducirlos.

De esta suerte en la tierra española la pasaremos todos mejor en vida.

Comencemos, pues, por el clero la economía para lograr el equilibrio entre los gastos e ingresos.

Y como precisamente el artículo 33 del Concordato motiva ahora nuestra atención D. Antolín Peláez podrá obtener de cuanto digamos la completa respuesta a sus pretensiones.

J. JORGE VINAIXA. (El Progreso, Barcelona.)

EL CRIMEN DE LA MISERIA

¿Habéis pensado alguna vez en el hecho, enteramente absurdo, de que en todo el mundo civilizado las clases trabajadoras sean las clases pobres? Id a cualquier ciudad del planeta, tomad un coche y decidle al cochero que os lleve donde vive la clase trabajadora. No os llevará donde están las casas hermosas, os llevará por los barrios más sucios, por los barrios más pobres. ¿Habéis pensado cuán extraño es esto? Pensad por un momento cuánto sorprendería a un ser racional que no hubiese estado nunca en la tierra, si tal inteligencia pudiera bajar y le fueseis explicando como vivimos en la tierra, como las casas, los alimentos, los vestidos y las muchas cosas que necesitamos son producto del trabajo, ¿no pensaría que los trabajadores serían la gente que viviera en las hermosas habitaciones y tuviera mayor número de cada una de las cosas por ellos mismos producidas? Y sin embargo, si le llevarais a cualquier ciudad populosa, encontraría que las gentes que peor viven son las que pertenecen a la clase trabajadora.

Todo esto es extraño; pensad en ello. Nosotros, naturalmente, despreciamos la pobreza, y es razonable que así sea. Yo no digo, lo rechazo rotundamente,

que la gente que es pobre lo sea siempre por sus propias faltas, ni aun en la mayoría de los casos, pero debiera ser así. Si cualquier hombre o mujer buenos tuvieran facultad para crear un mundo, sería un mundo en el cual nadie sería pobre, a menos que fuese holgazán o vicioso. Pero así es precisamente este género de mundo donde estamos; así es precisamente este género de mundo que el Creador ha hecho. La Naturaleza da al trabajo y al trabajo únicamente; es imprescindible el trabajo humano para la producción de toda clase de riqueza, y en un natural estado de cosas el hombre que trabajase honradamente y bien sería el rico, y el que no trabajase sería el pobre. Hemos invertido el orden natural de tal manera, que no concebimos al hombre trabajador más que como un hombre pobre.

HENRY GEORGE.

## Otro condenado del "Numancia" muere en presidio

Horror nos causa estampar la noticia. En el presidio de Cartagena ha muerto uno de los condenados por los sucesos del «Numancia».

La magnanimidad del Gobierno no ha podido llegar nunca hasta el rincón obscuro y antihigiénico de un presidio donde moran aquellos desgraciados, siendo esta la causa de que dos de ellos hayan muerto.

Nosotros desde estas columnas pedimos a nuestros diputados que procuren por todos los medios lograr del Gobierno incluya en la amnistía que va a conceder por delitos políticos a los presos del Numancia, si no se quiere que en lugar del perdón de los hombres sea la muerte quien los saque del presidio donde sufren la condena que se les impuso.

La satisfacción de perdonar es lo único que puede enaltecer a los gobiernos, aunque sean como el que actualmente padecemos.

¡MAURA, NO!

## CRISIS EN PUERTA

No acaba de despejarse el horizonte para la situación liberal, que está herida de muerte.

El conde de Romanones piensa en la sesión permanente como si de ella hubiera de venirle la salvación. Sesión permanente ¿para qué? Solamente para la aprobación del presupuesto de gastos? ¿Para terminar de cualquier manera la aprobación de los presupuestos y dejar legalizada la situación económica? Pues sería divertido ver al Parlamento español trabajando día y noche para eso durante unos cuantos días. Hasta ahí podría llegar la prueba de la incapacidad de los Gobiernos del régimen: hasta dar el espectáculo en circunstancias que todos los países en paz o en guerra se preparan para una nueva vida, de pasar las noches en claro y los días en turbio con objeto de aprobar unos pre-

supuestos calcados en los precedentes. ¡Qué irrisión!

Algo más que eso hay en el fondo o en la sentina de nuestra política. Lo decíamos días há y el tiempo viene a darnos la razón. Lo que ocurre es que el Gobierno está en crisis y no sabe cómo preparar el parto. Hoy como hace días, están condenados los ministros de Fomento y de Hacienda, pero el conde de Romanones no sabe cómo ni cuanto desprenderse de ellos. Todavía el señor Gasset es fácil de expeler; ahora bien, el Sr. Alba ya es de más cuidado. El ministro de Hacienda, no obstante ser tan trabajosa la labor ministerial, quiere seguir sacrificándose y se aferra a la cartera. Y el conde de Romanones pasa terribles momentos de angustia, pues hártose presiente que la solución será hundir el templo con todos los filisteos y marcharse a su casa.

No es el ministro de Hacienda un gusano que se expulse con cualquier vermifugo; no. El Sr. Alba se ha conquistado las simpatías de parte de la mayoría, y esto sin contar la otra parte que ya se hizo a su imagen y semejanza desde el ministerio de la Gobernación. No es posible, pues, prescindir de él tan fácilmente. ¡Y he aquí la pesadilla del conde de Romanones!

Podría hacer la crisis antes de la sesión permanente, echando por la borda al Sr. Gasset y esto facilitaría la aprobación de los presupuestos, pero con Alba dentro del ministerio ¡Alba, que es la obsesión!

Podría dejarse el planteamiento de la cuestión de confianza para después de la sesión permanente, pero de ésta saldría quebrantado todo el Gobierno por la recia campaña de las oposiciones, y entonces tendrían que irse Gasset y Alba, pero también Romanones! Y seguramente García Prieto sería llamado a legalizar los presupuestos, y después de García Prieto, ¡Maura con todos!

La perspectiva no es nada halagüeña para el conde de Romanones. Cualquiera que sea la combinación que acepte, saldrá malparado. ¿Elegirá del mal el menor? ¿Echará a Gasset otra vez y ya para siempre fracasado, aveniéndose con que continúe Alba? Sería un zurcido poco duradero, porque la situación liberal se ha gastado estérilmente, haciendo que el país pierda un tiempo precioso. Así es que el jefe del Gobierno, hombre de tantos recursos, anda desorientado, metido en un callejón sin salida. Y esto nos importa poco, pues cuanto más se desprestigien los Gobiernos monárquicos, más se pondrá en evidencia la responsabilidad de un régimen que nos entrega maniatados a las convulsiones económicas, políticas y sociales, secuela de la guerra europea.

Lo único que se ve claro y que conviene tener presente para estar prevenidos es la proximidad de Maura. El odiado y odioso político, por la ineptitud de los gobernantes monárquicos y por la pasividad de las izquierdas se acerca al Poder.

¿Reivindicado? No. El único acto de contrición fué el mitin de Beranga, pe-

ro eso no es bastante. No ha rectificado en nada sino que sigue siendo la representación trágica y macabra de la criminal represión barcelonesa. La única conciliación la ha buscado en cuanto al extranjero, mostrándose partidario a Francia la nación que le puso el veto. Respecto a la opinión española sigue en su anterior actitud. Por lo visto, para el pesan poco las izquierdas son cantidad despreciable, cuyo *equatur* no sirve para nada, y es lo más peregrino que quien censuró al republicanismo español que apoyase su oposición y su veto en la opinión europea, comienza para aspirar al Poder por congraciarse con esa opinión europea, desdeñando la española, que es a la que hay que gobernar.

Eso está bien que en tanto que las izquierdas españolas no demuestren que son una fuerza y una conciencia.

¿Lo demostrarán? Por nuestra parte, dispuestos estamos. Y téngase presente que sería un crimen y una repugnante traición que quienes pusieron su turbina en la corriente del «Maura, no», al aproximarse al Poder el siniestro señor de Montjuich permaneciesen callados. No esperamos que tal cosa suceda; al contrario, creemos que el nombre de Maura bastará para provocar una reacción vigorosa en el republicanismo, porque le hará despertar la ira, ya que no lo tuvo en permanente guardia la idealidad. Sin embargo, a ver lo vamos. Maura se acerca y podremos convencernos de que como quien somos cumpliremos.

## ESPAÑA TEUTONIZADA

Da vergüenza ser español. Lo que ocurre en España con los ochenta mil alemanes que la han invadido y mediatizado no ocurriría en otra nación, donde los atributos de la masculinidad no estuvieran atrofiados.

Un día los alemanes intervienen en la carga y descarga de nuestros barcos precintándolos y dándoles pasaporte. Otro día soliviantan a nuestras autoridades para que suspendan tal o cual exposición de obras artísticas, y esto después de haber celebrado ellos las que les ha venido en gana. Otro día se empeñan que este o aquel artículo, ésta o aquella caricatura deban ser denunciados, y he aquí que lo son y sus autores procesados y sentenciados porque así les viene en gana a los representantes del Kaiser.

Y cuando no esto, son los alemanes internados en Pamplona, los que a cada momento escandalizan, alteran el orden y tranquilidad públicas, sin que las autoridades se atrevan con ellos. Si se tratara de obreros que salieran a la calle a pedir pan y trabajo, esas mismas autoridades tan caponescamente tolerantes con las manadas teutónicas, ya se tomarían el trabajo de fusilarlos o acinarlos en las cárceles aumentando de este modo los sufrimientos y miserias de sus familias famélicas.

Pero los teutones internados o acogidos en España tienen derecho a hacer todo lo que se les antoja, hasta el

punto de estar ya convertida España en un feudo alemán.

Y no contentos con todo esto, todavía nos exigen suministremos a sus submarinos de bencina. Las Palmas es uno de sus posesiones de aprovisionamiento como lo atestigua el telegrama que el Delegado de Hacienda de las Palmas ha puesto al Gobierno denunciando el hecho y pidiendo se ordene al crucero «Princesa de Asturias» que vigile las costas.

Pero como sino; porque si el crucero «Princesa de Asturias» fuera a las Palmas a evitar el aprovisionamiento de bencina, los alemanes, como se ve por el decurso de la guerra, que no separan en barras, serían capaces de echarlo a pique y nosotros quedarnos tan tranquilo, tan ecuanimes, conservando la más estricta neutralidad.

Pero lo más tremendo e intolerable de todo, no es que los alemanes nos intervengan y nos mediaticen vergonzosamente dentro de nuestra propia patria, ni siquiera que se surtan abusivamente en nuestras propias costas de vascos auxiliados por españoles tan españoles como nosotros turcos; lo tremendo es que con esa vascina hacen funcionar sus máquinas infernales contra nuestra indefensa flota mercante y no se pasan quince días sin que tengamos noticia de un nuevo barco torpedeado y hundido, hasta el punto que más que nación neutral es España una nación bloqueada por los alemanes, ayudados por la secta carlo-luterana.

En estas condiciones da vergüenza ser español. Mas vale morir aplastados que no de vergüenza y de hambre.

## La campaña contra el Papa

De un artículo encabezado con el título que sirve de epígrafe a estas líneas y publicado en *La Reconquista* correspondiente al día 2 entregamos lo siguiente:

«El Papa es el más funesto enemigo de la humanidad, y de Italia en particular.»

¡Nada hay sagrado para él! Todo suceso, aún el más santo, le sirve de pretexto para sus innobles especulaciones políticas.

¿Hasta cuando el pueblo italiano querrá tolerar el indecoroso mercantilismo que se hace con su conciencia?

¿Hasta cuándo? Mercader de almas y cuerpos, ya te hemos arrancado la máscara para siempre!

Ahora te reconocemos como digno aliado de los piratas, de los bribones y de los violadores de doncellas.»

## Unos ojos quemados

El mahometano Ben-y Bete... Digo, no: el mahometano Juan-Ete, es redactor de «La Cruz», periódico cristiano, católico, apostólico y... Iba a decir romano; pero no, no es romano. Las últimas declaraciones del Romano Pontífice, execrando la forma inhumana de hacer la guerra de los imperios centra-

les, están en desacuerdo con el teutonismo troglodítico de «La Cruz. No es romana «La Cruz; es antipapista. Pero esto nos imdorta un bledo. Lo que nos importa es, que el redactor mahometano de «La Cruz» Juan-Ete, ha escrito en este diario antipapista, un artículo histórico, titulado «El deli:io» y nos ha puesto los pelos de punta.

Un artículo de columna y media para decirnos que no sabe con que epíteto calificar al autor de un monstruoso crimen y despues de buscar y rebuscar en su turbantesco cráneo todos los dicterios imaginables, todos los calificativos posibles, ha visto que ninguno le cuadra y se conforma con calificarle de *infeliz*. Este es el calificativo que mejor le cuadra al autor del tremendo crimen, sino fuera (según el mahometano Juan-Ete) por las intenciones que revela el atentado y que no son ciertamente de una candorosa alma de Dios. Del Dios de Mahoma desde luego.

Y los que no hayan leído tal artículo, preguntarán: ¿Que crimen es el que revela el mahometano Juan-Ete desde «La Cruz»?

Pues nada, apenas nada: lo más horrendo que persona humana pueda imaginar. Imaginaros que el mahometano Juan-Ete ha estado en una sociedad de cuyo nombre no quiere acordarse; que ha entrado en su biblioteca, y visandó los periódicos y revistas, ha topado con una de estas, en cuya primera página venia el retrato del Emperador de Austria, y precisamente al día siguiente de su fallecimiento.

Esto naturalmente, no tiene nada de particular porque según el mahometano Juan-Ete todos los periódicos y revistas ilustradas traen retratos de personajes más o menos célebres.

Pero lo execrable, lo criminal, lo horrendo es que el retrato tenia lo que Juan-Ete el mahometano, no habia visto nunca en ningún retrato. Este tenia ¡las pupilas quemadas! ¡Horror! Con la punta del cigarro, el criminal, había chamuscado los ojos del retrato del Emperador de Austria y este, en lugar de ojos ostentaba dos agujeros como las cuencas vacías de una calavera.

Pero lo que nos choca es que el mahometano Juan-Ete sea tan sensible ante los ojos *gráficos* chamuscados de un retrato, aunque sea el de Francisco José, emperador de Austria, cuando su amo el emperador de Turquía tiene el hábito, la costumbre y el sadido placer de chamuscar ojos vivos y de cortar pechos, y quebrantar huesos y exterminar acuchillando armenios.

Y Francisquito, ¿no ha sido el causante de este horrendo, monstruoso crimen europeo? ¿No ha violado una constitución y ha fusilado a sus compatriotas? ¿No ahogó una república en sangre? ¿No es la historia de su reinado una historia de exacciones, fusilamientos, deportaciones, encarcelamientos, torturas, cadalsos, historia de sangre, terror y exterminio?

Pues todo esto señor Juan-Ete es algo más que quemar con la punta de un cigarro los ojos de un retrato.

Además, ¿quién le ha dicho a Juan-

Ete, que el que abrasó los ojos del retrato de Francisco José tuvo malas intenciones?

Quizá fué un acto pio, de veneración, un modo original de manifestar su entusiasmo por Francisco José.

Pues qué; ¿los berlineses, no han levantado en una plaza de Berlin una colosal estatua de madera a Hindenburg y se entretienen en clavarle clavos?

Pues del mismo modo original que los alemanes muestran su entusiasmo por Hindenburg, el que Juan-Ete cree criminal ha podido exteriorizar su entusiasmo chamuscando los ojos del retrato del Emperador de Austria.

Si, Juan-Ete, lo que tú interpretas mal intencionadamente nosotros lo interpretamos de muy distinta manera.

Los berlineses ofrecen a Hindenburg clavos y éste de aquí ha podido ofrecer a Francisco José, fuego.

Por los clavos de Hindenburg Juan-Ete no hay que prejuzgar. Alhá te proteja Juan-Ete

BUDA.

**JESÚS GALÁN**  
ABOGADO  
Tarragona — Rambla Castelar, 16, 1.º

## TEATRALES

### Teatro Principal

Sin «bombos» exajerados ni reclamos ridículos, debutó en este teatro una modesta compañía de zarzuela y opereta dirigida por el barítono Daniel Alberich y de la que forma parte la monísima tiplé cómica Ma ía Révert.

Las obras elegidas para el debut fueron, las zarzuelas «El cuento del dragón» y «El refajo amarillo». En sucesivas representaciones, se han puesto en escena la magañífica opereta en dos actos «La generala», «Amor ciego», «El príncipe Casto», «El fresco de Goya», «El entierro de la sardina», «La casta Susana», «El amigo Melquíades» y «La niña de las planchas. Las precedentes producciones, han sido irreprochablemente desempeñadas, alcanzando todos sus intérpretes un éxito tan grande como merecido, especialmente la señorita Révert que es una excelente tiplé cómica, y el señor Alberich, un notabilísimo actor y un experto director de escena. También son dignos de mención, las señoritas Ros, Aucher y Alberich y los señores Torrado, Calvo y Esteve. La orquesta admirablemente dirigida por el inteligente maestro don Gerardo Tomás.

### Coliseo Mundial

El señor Mántua, tan buen actor como activo director artístico procura complacer a la selecta concurrencia y a sus fervientes admiradores organizando espectáculos que son por todo concepto dignos de encomio. El martes, en la sección de la tarde y en vista del éxito que obtuvo la bonita comedia «El asedio» se celebró su segunda representación, el público, lo mismo que el día de su estreno refrendó con sus entusiastas aplausos la «exquisita labor de los artistas que en ella tomaron parte, ovacionando al final de los actos a su autor don Angel del Arco. Las demás obras representadas han sido: «Veinte días a la sombra» y «El Himno de Riego», con las cuales se componía el cartel del viernes tarde y noche y para acabar de hacer aquel mas atrayente también

# La Agrícola Española

Sociedad anónima

— DE —  
**SEGUROS REUNIDOS.—A COTIZACION FIJA GRADUADA**  
Atorizada por R. O. de 25 de Abril de 1911, para operar en toda España, a cuyo efecto tiene hecho el depósito que la Ley de Seguros previene

Capital social suscrito Capital desembolsado  
**1.000.000 de Pesetas** **325.000 Pesetas**

**Opera en los ramos siguientes:**

*Seguro de cosechas contra el pedrisco, seguros contra la muerte y robo del Ganado caballero mular, asnal, bovino y especial de cerda, lanar y cabrio y transporte del mismo*

**Domicilio social y Dirección: Barcelona, Rambla San José, 32, pral.**  
**AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS**

Para más informes dirigirse: a D. VICENTE ALONSO VILANOVA, Delegado provincial.

**Plaza Prim, 4 y Apodaca, 1**

## ALMACEN DE SARRIAS Y CAPAZOS

De todas clases de palmas

**ESPARTERIA Y FABRICA DE ESCOBAS**

# Francisco Carreras

San Antonio, 2 y 28 **VALLS**

NOTA.—A pesar de la guerra, apesar de haberse agremiado los demas almacenistas de estos artículos y apesar de haberse declarado el *boicot* por el gremio, en esta casa rigen los mismos precios de antes.

## TEMPORADA DE INVIERNO

Gran surtido en generos de punto

lana y algodón clases, garantizadas, Jarseys

*Extensa colección en abrigos para señora y niñas, así como en boas y mantos, pieles extra Renardinas, Renads (legitimos), Petit gris, plumas*

Confecciones, Guanteria, Perfumeria, Paraguas y Objetos para regalos

**MERCERIA Y NOVEDADES** **PRECIOS INCREIBLES**

**B. OLLE** San agustín, 15 y 17 **TARRAGONA**

formaba parte del mismo la hermosa y chulapa Carmen Flores.

Con tales alicientes inutil creemos decir que nuestro público se dió cita en el Coliseo Mundial, llevándola, para así corresponder al esfuerzo de la Empresa que no repara en gastos para hacer lo mayormente posible agradables las veladas a los asiduos concurrentes de dicho salón.

Carmen Flores, la estupenda Flores, obtuvo un éxito formidable y se manifestaba al final de cada cuplet que cantaba como un «angel» sin igual, por lo que cosechaba verdaderas ovaciones.

Ayer se representó la comedia «Gonzalez y Gonzalez los capitulos 27 y 28 de la película «El diamante celeste» y Carmen Flores, con su peculiar gracejo, cantó nuevos e intencionados cuplets.

En las sesiones de hoy se despedirá del público de Tarragona tan encantadora artista.

### Salón Moderno

Películas proyectadas: Industria de las flores, La novela de Carlota, La seductora, Un rayo de luz, El salvaje blanco, El misterio del sótano y El verdadero rey, (episodios, 19, 20, 21, 22 y último de La moneda rota); El film salvador, El centinela sedicioso, Justicia antes que la ambición, El bandidaje, Policarpo coquetea, El aguillon, ¿Quién es el mirlo?, Construcción y botadura de un buque, y la «Revista Pathé».

Varietés: Debutaron Hermanos Gadea (bailarinas), Gracia Tomás (cannonetista), Los Maró Masó (duetistas) y The Frem's (malabaristas).

DON SEVERO.

## CRÓNICA

De la viuda de Salvador Poblet hemos recibido un artístico almanaque mensual para el año 1917 de los que la acreditada fábrica de chocolate del mismo nombre obsequia a sus numerosos clientes. Agradecemos sinceramente la atención.



Relojería Beses.—Cien años de existencia son garantía de buena marca.—Venta de relojes y reparaciones.—De 9 a 1 y de 3 a 8.—Conde de Rius, 20.

Toda la prensa de Tarragona viene ocupándose de la escandalosa serie de robos que vienen sucediéndose.

Estos lejos de disminuir, van aumentando, al extremo que raro es el día que no se registra uno o hay algún atraco.

Estamos por creer, que nos ha invadido un ejército de cacos y apaches y que, debiendo tener una organización tan cuidadosa, le ha sido imposible a nuestra policía poder dar tan sólo con uno de esos aprovechados *caballeros*.

Nosotros decimos: ¿Que hace la policía que ni siquiera descubre a los autores de un robo?

No descubriéndose a los autores del doble asesinato no parece sino que tampoco se han de descubrir a los que desvalijan pisos.

Imprenta de E. Pamies Unión, 54.

# POMPEYO VALL

Veterinario Municipal

## CLINICA DE VETERINARIA

FALLER DE HERRERIA. - ESPECIALIDADES EN HERRAJES

CONSTRUCCION DE CARRUAJES

Calle Nueva de S. Fructuoso, n.º 5

Instalaciones y reparaciones de Luz eléctrica, Tímbreres, Teléfonos, Pararrayos, Ventiladores, Motores etc.

Conservaciones a precios económicos

## RAFAEL SANTANDREU

INSTALADOR ELECTRICISTA

Bajada de la Misericordia, 9,

TARRAGONA

## SELLOS DE CAUGHÚ

Paras Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

30, Unión 20, TARRAGONA

GRANDES COMEDORES DEL JARDIN

Francisco López  
Augusto 15 y Conde de Rius 16. - Tarragona

Situado en el punto más céntrico de la Capital. Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico por estar el edificio aislado en forma de chalet, Jardines para recreo. Espléndidas habitaciones con luz eléctrica. Comedores independientes. Se sirven cubiertos desde 2.50 y la carta.

Ahorros para temporada a precios convencionales.

ANOGARAT 15 y 17 TARRAGONA

## CRÓNICA

De la vida de Salvador Póster hemos

## TALLER DE CALDERERIA

DE

## ANTONIO MICHELI

Real 12 y Plaza de Codazos, 26

Tarragona

Máquinas a vapor y calderas. Destiladores para aguardientes y filtros.

# GRAN HOTEL CONTINENTAL DE

# Buena Ventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido expreso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto. Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha. Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, wter-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

Imprenta de R. Pamiés Unión, 54.

## GRAN FABRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120

Real, 56

## CAFE-RESTAURANT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49 - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas. Servicio a la Gran Carta. Se hacen encargos para casas particulares.

Teléfono, 242

Abierto día y noche

Fabrica de bragueros

y de aparatos ortopédicos

## Herniados (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSEERAT, el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplásticos, varices. Apositos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou).

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSEERAT: Calle de la Unión, TARRAGONA.

IMPRIMERIA DE ESTEBAN PAMIES Se hacen toda clase de impresos a precios reducidos Unión, 54-Tarragona